

# 銘傳日本語教育

## 第13期 目次

發刊詞

銘傳日本語教育審査編集委員會

### 〔寄稿論文〕

苫小牧駒澤大学における日本語教育事情 川島和浩 1

### 〔研究論文〕

複合動詞「-渋る」と「-惜しむ」のV1+V2結合について 杉村泰 18

依頼方略の日台対照分析 本間美穂 43

—大学生の依頼の手紙を例に文レベルから文章レベルまで— 李美麗 68

四技応用日本語系における観光日本語教育の実施現状について 村上薫 91

機能構成の教材の薦め 村上薫 91

—日本語母語話者の教師による会話学習の授業において— 村上薫 91

擬態する女性作家 村上薫 91

—真杉静枝「リオン・ハヨンの谿」「ことづけ」を中心に— 横路啓子 116

### 〔実践・調査報告〕

台湾における中等日本語教員養成に関する基礎研究 謝嫣文 137

—台日のカリキュラムの比較を中心に— 鄭加禎 137

オンラインテストを活用した「初級文型練習クエスチョンバンク」構築への一試案 顔瑞珍 157

聴解に関する学習ストラテジー項目の作成 顔瑞珍 157

—聴解能力の優れた学生を調査対象に— 吳如惠 181

LARP コーパスに見る台湾人日本語学習者の産出語彙の変化 吳如惠 181

—多様性指標Dに基づく分析— 菊川秀夫 206

『銘傳日本語教育』執筆要項 菊川秀夫 206

『銘傳日本語教育』執筆要項 230

2010年10月

銘傳大學

應用語文學院應用日語學系出版

# 中 文 目 錄

發刊詞	銘傳日本語教育審查編集委員會	
[寄稿論文]		
苫小牧駒澤大学之日語教育狀況	川島和浩	1
〔研究論文〕		
關於日語複合動詞「一洩る」和「一惜しむ」的 V1+V2 結合的特徵	杉村泰	18
請託策略之台日比較分析 —以大學生的請託信為例 從句子層次到篇章層次—	本間美穗	43
四技應用日語系觀光日語教育現狀分析	李美麗	68
以功能性課綱為主軸的日語教科書之研究 —以日語母語教師的會話課程為例—	村上薰	91
擬仿的女性作家 —以真杉靜枝〈理歐哈庸的溪谷〉與〈囑附〉為中心—	橫路啟子	116
[實踐・調查報告]		
台灣中等日語師資培育之基礎研究 —以台日課程比較為主—	謝嫣文 鄭加禎	137
「初級日語句型練習題庫」的建置 —以線上測驗的應用為例—	顏瑞珍	157
高聽力相關學習策略項目之制訂 —以聽解能力優秀學生為調查對象—	吳如惠	181
從 LARP 語料庫看臺灣人日語學習者使用語彙之變化 —依據多樣性 D 指標之分析—	菊川秀夫	206
『銘傳日本語教育』投稿規定		230

2010年10月  
銘傳大學  
應用語文學院應用日語學系出版